

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 27 ΙΟΥΝΙΟΥ 2003
ΚΟΙΝΗ ΕΞΕΤΑΣΗ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΥΠΟΨΗΦΙΩΝ
ΣΤΑ ΙΤΑΛΙΚΑ

ΘΕΜΑ 1^ο

Να αποδώσετε στο τετράδιό σας στην ελληνική γλώσσα το παρακάτω κείμενο, προσδίδοντάς του τη μορφή που θα έπρεπε να έχει, αν επρόκειτο να δημοσιευθεί σε ελληνικό έντυπο.

Uno studio appena pubblicato spiega che, nel prossimo futuro, la malattia più diffusa sulla Terra sarà la depressione. In pratica nel 2020 una persona su otto, se le previsioni si riveleranno esatte, sarà depressa e quindi in cura per questo genere di disturbo della mente.

Possiamo fare qualcosa per evitare i pericoli dello stress e, quindi, per prevenire il disturbo? Sì, possiamo. Per farlo, però, consiglio di trovare dentro di sé un interesse in grado di coinvolgerlo al punto tale da distrarsi per dimenticare le fonti di tensione emotiva. Va bene qualsiasi cosa: chi è appassionato di sport, per esempio, dovrebbe dedicare più tempo per coltivare la sua passione. Lo sport è l'attività migliore e quella che io raccomando. Tuttavia consiglio a chi non ama l'attività fisica di concentrarsi per esempio nella lettura, nel dipingere oppure nelle attività del cosiddetto "fai da te". Non è importante che cosa si fa, quanto piuttosto il modo in cui ci si dedica a una certa attività. Il segreto per sconfiggere lo stress e proteggere il nostro equilibrio è quello di riuscire ad appassionarsi davvero a quello che si fa, perché solo così la mente si concentra e riesce a rilassarsi.

«Gente», 18 Giugno 2003
(25 punti)

ΘΕΜΑ 2^ο

Να απαντήσετε στο τετράδιό σας στα ιταλικά στις παρακάτω ερωτήσεις:

B1. a) A quale scopo, secondo voi, è stato pubblicato questo testo?

(5 punti)

b) Riferite i punti più significativi del testo che indicano le posizioni dell'autore.

(5 punti)

c) Proponete anche voi alcuni modi per evitare la depressione.

(5 punti)

B2. a) «In pratica (...) della mente». Riscrivete la frase sostituendo «se le previsioni si riveleranno» con «se le previsioni si fossero rivelate»

(5 punti)

b) «Tullavia consiglio (..) "fai da te"». Come sarebbe formulata la frase se l'autore facesse riferimento ad un tempo passato.

(5 punti)

c) State intervistando l'autore dell'articolo; ponegli due domande concernenti questo brano.

(5 punti)

ΘΕΜΑ 3^ο

Να γράψετε κείμενο 180-200 λέξεων σύμφωνα με το παρακάτω θέμα:

Una rivista italiana sta svolgendo una ricerca dal tema: «Viviamo in una società malata di iper-velocità, basata su nuove tecnologie. Come vivono i giovani d'oggi questi ritmi sempre più veloci?». Esprimete la vostra opinione, giustificandola il più possibile.

(45 punti)